

# Jak zorganizowana jest Twoja emerytura

Twój nowy program  
emerytalny w SPNG

Co daje nasz program  
emerytalny?

Jak zorganizowana jest  
Twoja emerytura?

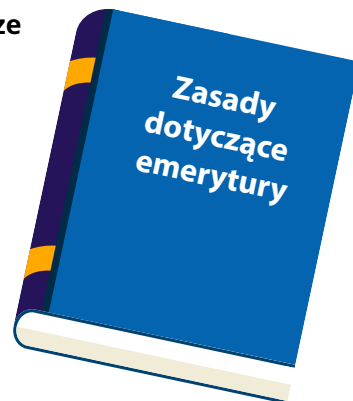
Kiedy muszę podjąć  
działania?

Chcesz wiedzieć więcej na  
temat swojej emerytury?

## Witamy w funduszu emerytalnym SPNG!

Obecnie gromadzisz  
u nas środki na  
emeryturę.

**Gromadzysz środki emerytalne w funduszu emerytalnym SPNG – to Twoje pieniądze na przyszłość. Twój pracodawca zorganizował tę kwestię dla Ciebie. Z niniejszej ulotki dowiesz się więcej na temat swojego nowego programu emerytalnego.**



## Twój program emerytalny w SPNG

Gromadzysz osobisty kapitał emerytalny. Wyraźnie widać w nim, ile pieniędzy wpłacacie co miesiąc Ty i Twój pracodawca oraz jak szybko rosną zgromadzone środki. Wysokość emerytury otrzymywanej po zakończeniu pracy nie jest ustalana z góry. Twoja emerytura się zmienia. Może rosnąć szybciej, jeśli inwestycje idą dobrze. Ale może również obniżyć się, gdy sytuacja się pogorszy. Dzięki określonym zasadom wahania te nie są zbyt duże. Zagrożenia związane z przewidywaną długością życia, śmiercią i niezdolnością do pracy są dzielone między siebie.

## Co daje nasz program emerytalny?

- **Przechodzisz na emeryturę?** Wówczas otrzymasz świadczenie emerytalne z chwilą ukończenia 67. roku życia.
- **Co w przypadku Twojej śmierci?** Twój partner otrzyma rentę rodzinną, natomiast dzieci rentę dla sierot.
- **Jesteś (częściowo) niezdolny do pracy?** W przypadku (częściowej) niezdolności do pracy z powodu niepełnosprawności nadal nabywasz prawa emerytalne. SPNG płaci składki z tego tytułu.

### Chcesz dokładnie wiedzieć, jakie świadczenie otrzymasz z naszego programu emerytalnego?

Zapoznaj się z regulaminem emerytalnym, który znajduje się na [witrynie internetowej](#). Twój pracodawca może wybrać spośród wielu opcji w ramach tego programu emerytalnego. Znajdują się one na jednolitym wykazie emerytalnym (Uniform Pensioenoverzicht - UPO), które otrzymujesz od nas co roku. Możesz poprosić też pracodawcę o udostępnienie wykazu.

## Jak zorganizowana jest Twoja emerytura?

Kapitał emerytalny gromadzysz na trzy sposoby:

**1** AOW: tę emeryturę otrzymasz od państwa, jeżeli mieszkałeś lub pracowałeś w Holandii. Co roku, mieszkając w Holandii, nabywasz 2% praw do emerytury AOW. Trzymasz pełną emeryturę AOW, jeśli mieszkałeś(-aś) w Holandii w ciągu 50 lat poprzedzających rozpoczęcie wypłaty tej emerytury. Na stronie [www.svb.nl](http://www.svb.nl) możesz przeczytać więcej o emeryturze AOW.

**2** Emerytura w SPNG. Emerytura jest naliczana za pośrednictwem pracodawcy od 21. roku życia.

**3** Emerytura prywatna. To na przykład dożywotnia emerytura kapitałowa lub oszczędności bankowe. Co miesiąc na Twoje osobiste emerytalne konto inwestycyjne wpłacane są składki.

obejmującego fundusze akcyjne i obligacyjne. Za zgromadzony kapitał wykupujesz żadaną emeryturę w dniu przejścia na emeryturę. Jest to tak zwany system o zdefiniowanej składce (DC-pensioenregeling).

Składka zostaje określona na podstawie części Twojego wynagrodzenia rocznego brutto. Nie na podstawie całego wynagrodzenia. Uwzględniamy bowiem emeryturę AOW. Część wynagrodzenia, na podstawie której określa się wysokość zdefiniowanej składki, nazywamy franszyzą. Składka ustalana jest na podstawie wynagrodzenia brutto pomniejszonego o franszyżę.

Pracodawca płaci składki emerytalne. Ty możesz natomiast płacić składkę pracowniczą, która jest potrącana z wynagrodzenia. Od swojego pracodawcy możesz się dowiedzieć, ile wynoszą obie części składki. Składka, którą (ewentualnie) sam opłacasz, jest uwzględniona na odcinku wynagrodzenia.

Kapitał zgromadzony na emerytalnym koncie inwestycyjnym jest w Twoim imieniu inwestowany. Odbывается to według zdefiniowanego przez SPNG koszyka inwestycyjnego

## Kiedy muszę podjąć działania?

- **Zmieniasz pracę?** Dotychczas nabyte prawa emerytalne można zazwyczaj przenieść do funduszu emerytalnego nowego pracodawcy.
- **Zawierasz związek małżeński lub zamierzasz z kimś zamieszkać?** Jeżeli zawrzesz związek małżeński w Holandii, dostaniemy powiadomienie z gminy. Twój partner zostaje automatycznie zgłoszony jako osoba, której przysługuje renta rodzinna. Jeżeli weźmiesz ślub lub zamieszkasz za granicą bądź zamieszkasz razem z inną osobą, poinformuj nas o tym, abyśmy mogli zgłosić Twojego partnera w SPNG.
- **Rozwodzisz się lub przestajesz z kimś mieszkać?** Zgłoś do funduszu emerytalnego, co uzgodniłeś ze swoim partnerem w sprawie podziału emerytury.
- **Przeprowadzasz się?** Jeżeli przeprowadzisz się na terenie Holandii, otrzymamy powiadomienie z gminy. W przypadku przeprowadzki za granicę sam musisz nas powiadomić.
- **Masz dzieci?** Są one automatycznie ubezpieczone w świetle przepisów o rencie dla sierot.
- **Idziesz na bezpłatny urlop?** Dokonaj z pracodawcą uzgodnień na temat comiesięcznego nabywania praw emerytalnych.
- **Przechodzisz na emeryturę?** SPNG skontaktuje się z Tobą w odpowiednim czasie na temat różnych możliwych terminów przejścia na emeryturę. Jeżeli chcesz przejść na wcześniejszą emeryturę, najpierw uzgodnij to z pracodawcą, a następnie z SPNG.



## Chcesz wiedzieć więcej na temat swojej emerytury?

Możesz to zrobić szybko i łatwo, klikając zakładkę [Mijn Pensioencijfers](#). Znajduje się tam aktualna wysokość zgromadzonego kapitału emerytalnego oraz orientacyjna kwota emerytury, jaką możesz wykupić w dniu przejścia na emeryturę przy różnych scenariuszach ekonomicznych.

Wysokość Twojej emerytury nie jest pewna. Dopiero z chwilą przejścia na emeryturę poznasz konkretną kwotę świadczenia emerytalnego.

Twoje świadczenie emerytalne zależy bowiem od wysokości wpłaconych składek, zwrotu z inwestycji oraz stawki wykorzystanej do wykupienia emerytury w dniu przejścia na emeryturę.

Jeżeli chcesz uzyskać pełen wykaz swoich praw emerytalnych, łącznie z emeryturami nabytymi u poprzednich pracodawców, odwiedź stronę: [www.mijnpensioenoverzicht.nl](http://www.mijnpensioenoverzicht.nl).



[www.spng.nl](http://www.spng.nl)



W dni robocze od:  
godz. 8.30 - 17.00.  
T. 088 - 116 2445



Mail: [spng@azl.eu](mailto:spng@azl.eu)  
Pocztą: SPNG, Postbus 4471,  
6401 CZ Heerlen